

# SHOWA S-TEX Alpha XC520

S-TEX Alpha XC520(1025)

EN	ES	SV	TR	CS	BG
FR	PT	DA	SL	HU	SK
DE	NL	NO	SR	EL	RU
IT	FI	PL	RO	HR	AR

6/S•7/M•8/L•9/XL•10/XXL

Tested size: S(6 ½), M(7), L(7 ½), XL(8), XXL(9)

Regulation (EU) 2016/425



EU Type Examination Certificate From SGS Fimko Oy  
Takomitie 8, FI-00380 Helsinki, Finland  
Notified Body No.0598

Made in Malaysia

**-Authorized Representative / Importer**

**SHOWA International (Netherlands) B.V.**  
WTC Tower I, Strawinskyaan 1817,  
1077 XX Amsterdam, The Netherlands

**-Manufacturer**

**SHOWA GLOVE Co.**  
565 Tohori, Himeji, Hyogo, 670-0802 Japan

**-Distributor**

**SHOWA**  
579 Edison Street, Menlo, GA 30731 USA

**SHOWA**  
2507 Macpherson Street, Magog, Quebec J1X 0E6 Canada

**SHOWA**  
10 Dunmore Drive, Truganina, VIC, 3029 Australia

EU DECLARATION OF CONFORMITY  
[www.showagroup.com](http://www.showagroup.com)

[EN]

Liner: High performance polyethylene (HPPE), Tungsten, Polyester, Nylon, Polyurethane  
Coating: Polyurethane

•In the case of allergic reaction, medical aid should be sought immediately. •Protection against mechanical risks. •Do not use where there are chemical, electrical, thermal or entanglement risks. •The performance levels apply to the coated surface only. •Store in a dry place, away from the light. •Wash at 40°C max. •No change in performance after 3 wash cycles. •Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections. •When putting on gloves, grasp the glove at the bottom of the cuff and pull the glove over your hand. Ensure the gloves fit well. Repeat on the other hand. •When removing gloves, place the fingertips into the palm of the other glove. Pull the glove until off. Repeat on the other hand. •These gloves have an obsolescence of 3 years with correct storage in an unused condition. It cannot be guaranteed as the material will be affected by external factors such as temperature, humidity, ozone, etc.

[FR]

Tricot: Polyéthylène à haute performance (HPPE), Tungstène, Polyester, Nylon, Polyuréthane  
Enduction: Polyuréthane

•En cas de réaction allergique, une aide médicale doit être recherchée immédiatement. •Protection contre les risques mécaniques. •Ne pas utiliser là où il y a des risques chimiques, électriques, thermiques ou de happement. •Les niveaux de performance s'appliquent à la surface revêtue seulement. •Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité. •Laver à 40°C max. •Pas de changement dans la performance après 3 cycles de lavage. •Avant utilisation, inspecter le gant pour détecter tout défaut ou imperfection. •Pour utiliser des gants, tenir le gant par le bout de la manchette et enfiler le gant sur la main en l'étirant. S'assurer que les gants sont bien ajustés. Répéter l'opération sur l'autre main. •Pour retirer les gants, mettez les bouts des doigts d'une main dans la paume de l'autre main. Tirez le gant jusqu'à ce qu'il soit enlevé. Répéter l'opération sur l'autre main. •Ces gants ont une obsolescence de 3 ans dans des conditions de stockage correctes lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Leur durée de vie ne peut pas être garantie car la matière sera affectée par des facteurs externes tels que la température, l'humidité, l'ozone, etc.

[DE]

Trägergewebe: Hochleistungs-Polyethylen (HPPE), Wolfram, Polyester, Nylon, Polyurethan  
Beschichtung: Polyurethan

•Im Falle einer allergischen Reaktion sollte unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. •Schutz gegen mechanische Risiken. •Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen, thermischen oder daraus kombinierten Risiken. •Die Leistungsmerkmale beziehen sich nur auf die beschichtete Oberfläche. •Trocknen und vor Licht geschützt lagern. •Waschen bei max. 40°C. •Keine Änderung in der Leistung nach 3 Waschzyklen. •Vor dem Gebrauch die Handschuhe auf Defekte oder Unvollkommenheiten untersuchen. •Fassen Sie beim Anziehen der Handschuhe den jeweiligen Handschuh am unteren Ende der Stulpe an und ziehen Sie den Handschuh über Ihre Hand. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe richtig anliegen. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Hand. •Legen Sie zum Ausziehen der Handschuhe die Fingerkuppen der einen Hand auf die Handinnenfläche des anderen Handschuhs. Ziehen Sie den Handschuh vollständig von der Hand. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Hand. •Diese Handschuhe sind bei korrekter Lagerung in unbenutztem Zustand 3 Jahre haltbar. Dieser Zeitraum kann jedoch nicht garantiert werden, da das Material durch äußere Faktoren wie Temperatur, Feuchtigkeit, Ozon usw. beeinträchtigt werden kann.

[IT]

Fodera: Polietilene ad elevata prestazione (HPPE), Tungsteno, Poliestere, Nylon, Poliuretano  
Rivestimento: Poliuretano

•In caso di reazioni allergiche, richiedere immediata assistenza medica. •Protezione contro i rischi meccanici. •Non usare in presenza di rischi chimici, elettrici, termici o di restare impigliati. •Le prestazioni si applicano solo alla superficie rivestita. •Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidità. •Lavare a 40°C massimo. •Nessun cambiamento nelle prestazioni dopo 3 cicli di lavaggio. •Prima dell'uso, ispezionare i guanti per individuare eventuali difetti o imperfezioni. •Quando si indossano i guanti, afferrare il guanto nella parte inferiore del polsino e tirare il guanto sulla mano. Assicurarsi che i guanti calzino bene. Ripetere l'operazione sull'altra mano. •Quando si rimuovono i guanti, posizionare la punta delle dita nel palmo dell'altro guanto. Tirare il guanto finché non si sfila. Ripetere l'operazione sull'altra mano. •Questi guanti hanno una validità di 3 anni se conservati in modo corretto prima di essere utilizzati. Non può essere garantita tale validità in quanto il materiale sarà influenzato da fattori esterni quali temperatura, umidità, ozono, ecc.

EN ISO 21420:2020

Level 5

Dexterity Dextérité Fingerfertigkeit Destrezza Destreza	Soepelheid Kätevyys Fingerkänsla Fingerförling Fingerfølsomhet manualność	Hassasiyet Ročnost Spretnost Dexteritate Uchopová schopnost Kézügyesség	Ελευθερία κινήσεων Spretnost Сръчност Обратност Функциональные возможности	Min.	Max.
				1	2
				3	4
				5	

EN 388:2016+A1:2018

EN 388



4 X 4 2 F

Abrasion Abrieb Abrasione Abrasião Schuurweerstand Hankaus Nötningshårdighet Slidstyrke Slitestykke Przetarcie aşınma Abrazija Abrazija Abraziune Odolnost proti oděru Kopásállóság Трибл Hábanje Изтриване Odieganie Истирание	Cut Coupure Schnitt Taglio Corte Corte Corte Sniijweerstand Vilto Skärbeständighet Skärefasthed Kutt przecięcie Kesilme Rez Posekotina Táiere Odolnost proti řezu Vágásállóság Копуцата Трипчане Прорязване Prerezanje Разрезы	Tear Déchirure Weiterreißen Strappo Desgarro Rasgo Scheurweerstand Repásy Rivhallasthet Brudstyrke Rivestykke rozdarcie Yrtulma Trganje Cepanje Sfasiere Odolnost proti ďalšimu trhání Szakadással szembeni ellenállás Σχιζιζατα Трпчане Раздиране Roztrhnutie Износ	Puncture Perforation Durchstich Perforazione Perforación Weerstand tegen perforatie Pisto Punkteringsmotstånd Genemhulningsmotstånd Punktering przebicie Delimne Prediranjá Punkcija Perforare Odolnost proti propíchnuti Átlykadással szembeni ellenállás Трпчанята Пробягане Пробождане Prepichnutie Проколы	Cut EN ISO 13997 Coupure Schnitt Taglio Corte Corte Sniijweerstand Vilto Skärbeständighet Skärefasthed Kutt przecięcie Kesilme Rez Posekotina Táiere Odolnost proti řezu Vágásállóság Копуцата Трипчане Прорязване Prerezanje Разрезы	Min.	Max.
				X	0	
				1	2	
				3	4	
				5		

Min.	Max.	N/A	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	N/T	Min.	Max.
0	1	2	3	4	0	1	2	3	4	X	A
Level 1	100	Level 1	1,2	Level 1	10 N	Level 1	20 N	Level A	2 N	Level A	2 N
Level 2	500	Level 2	2,5	Level 2	25 N	Level 2	60 N	Level B	5 N	Level B	5 N
Level 3	2000	Level 3	5,0	Level 3	50 N	Level 3	100 N	Level C	10 N	Level C	10 N
Level 4	8000	Level 4	10,0	Level 4	75 N	Level 4	150 N	Level D	15 N	Level D	15 N
Level 5	-	Level 5	20,0	Level 5	-	Level 5	-	Level E	22 N	Level E	22 N
								Level F	30 N	Level F	30 N

\*X: N/A (Not Applicable) or N/T (Not Tested)  
\*0: Below minimum



ANSI/ISEA 105-2016  
Test Method: ASTM F 2992-15

Classification for Cut Resistance

Level	A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9
Weight grams	200 ≤	500 ≤	1000 ≤	1500 ≤	2200 ≤	3000 ≤	4000 ≤	5000 ≤	6000 ≤

[ES]

Forro: Polietileno de alta densidad (HPPE), Tungsteno, Poliéster, Nylon, Poliuretano  
Recubrimiento: Poliuretano

•En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato. •Protección contra riesgos mecánicos. •No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo. •Los niveles de rendimiento sólo son aplicables a la superficie recubierta. •Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad. •Lavado a 40°C max. •No hay cambios en el rendimiento después de 3 ciclos de lavado. •Antes del uso, inspeccionar el guante para detectar cualquier defecto o imperfección. •Al ponerse los guantes, agarre los guantes por la parte inferior del puño y tire del guante sobre su mano. Asegúrese de que los guantes se ajustan bien. Repita el procedimiento con la otra mano. •Al quitarse los guantes, coloque la punta de los dedos en la palma del otro guante. Tire del guante hasta sacarlo. Repita el procedimiento con la otra mano. •Estos guantes tienen una obsolescencia de 3 años con un almacenamiento correcto en condiciones de no uso. No puede garantizarse, ya que el material se verá afectado por factores externos como la temperatura, la humedad, el ozono, etc.

[PT]

Forro: em polietileno de elevadas performances (HPPE), Tungsténio, Poliéster, Nylon, Poliuretano  
Revestimento: Poliuretano

•No caso de reação alérgica, a assistência médica deve ser buscada imediatamente. •Proteção contra os riscos mecânicos. •Não utilize em caso de riscos químicos, elétricos, térmicos ou emaranhamento. •Os níveis de desempenho aplicar à superfície revestida apenas. •Conservar ao abrigo da luz e da humidade. •Lavar a 40°C max. •Nenhuma alteração no desempenho após 3 ciclos de lavagem. •Antes de usar, inspecione a luva para detectar qualquer defeito ou imperfeição. •Ao colocar luvas, agarre a luva na parte inferior do punho e puxe a luva sobre a sua mão. Certifique-se de que as luvas se adaptam bem às mãos. Repita na outra mão. •Ao remover luvas, coloque as pontas dos dedos na palma da outra luva. Puxe a luva até a remover. Repita na outra mão. •Estas luvas têm uma obsolescência de 3 anos com o armazenamento correto e sem terem sido utilizadas. Tal facto não pode ser garantido uma vez que o material será afetado por fatores externos como a temperatura, humidade, ozono, etc.

[NL]

Voering: high-performance polyethyleen (HPPE), Wolfram, Polyester, Nylon, Polyurethaan  
Coating: Polyurethaan

•In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen. •Bescherming tegen mechanische risico's. •Niet gebruiken als er chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn. •De prestatie niveaus hebben alleen betrekking op het gecoat oppervlak. •Bewaren op een donkere en droge plaats. •Wassen op 40°C max. •Geen verandering qua prestatie na 3 wasbeurten. •Inspecteer de handschoenen vóór gebruik op gebreken of onvolkomenheden. •Wanneer u de handschoenen aantrekt, pakt u de handschoen vast aan de onderkant van de manchet en trekt u de handschoen over uw hand. Zorg dat de handschoenen goed volledig goed zitten. Herhaal aan de andere kant. •Wanneer u de handschoenen uittrekt, plaatst dan uw vingertoppen in de handpalm van de andere handschoen. Trek de handschoen uit. Herhaal aan de andere kant. •Deze handschoenen hebben een houdbaarheid van 3 jaar bij correcte opslag in een ongebruikte toestand. De houdbaarheid kan niet worden gegarandeerd, aangezien het materiaal wordt beïnvloed door externe factoren zoals temperatuur, vochtigheid, ozon, etc.

[FI]

Vuori: Polyeteeni (HPPE), Wolframi, Polyesteri, Nylon, Polyuretaani  
Pinnoite: Polyuretaani

•Allergisten oireiden ilmaantua ota yhteys lääketieteellistä apua välittömästi. •Suojus mekaanisia riskejä vastaan. •Älä käytä jos on kemiallisia, sähkö-, lämpö- tai takertuminen riskejä. •Suoritusastot koskevat vain päällystettyä pintaa. •Säilytys valotomassa ja kuivassa tilassa. •Pesu 40°C max. •Ei muuttua suoritusastossa 3 pesun jälkeen. •Ennen käyttöä, tarkasta käsiinett mahdollisten virheidenvuoksi. •Pue käsiinett tarttumalla käsiineseen hihansuun alareunasta ja vetämällä käsiin kätteen. Varmista, että käsiinett istuvat hyvin. Toista sama toisella kädellä. •Irrta käsiinett asettamalla käsiinett toisen käsiinett kämmäntä vasten. Vedä käsiinett pois. Toista sama toisella kädellä. •Oikein säilytetynä nämä käsiinett kestävät 3 vuotta uuden veroisina. Tätä ei voida kuitenkaan taata, koska materiaalin vaikuttavat ulkoiset tekijät, kuten mm. lämpötila, kosteus ja otsoni.

**[SV]**
Foder: Hög prestanda polyeten (HPPE), Volfram, Polyester, Nylon, Polyuretan
Beläggning: Polyuretan
•Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående.
•Skydd mot mekaniska risker.
•Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar.
•Testresultat och prestanda gäller endast för belagd yta.
•Förvaras torr och skyddad mot ljus.
•Tvättas i max 40°C.
•Ingen förändring i prestanda efter 3 tvättcykler.
•Kontrollera handskarna för eventuella fel eller brister före användningen.
•När du sätter på handskarna ska du fatta tag nederst på manschetten och dra handsen på handen. Se till att handskarna sitter bra.
Upprepa för den andra handen på samma sätt.
•När du tar av handskarna ska du placera fingertopparna i den andra handsens handflata. Dra av handsen helt. Upprepa för den andra handen på samma sätt.
•Dessa handskar har en hållbarhetstid på 3 år om de förvaras korrekt i oanvänt skick. Tiden kan dock inte garanteras, eftersom materialet påverkas av externa faktorer såsom temperatur, fuktighet, ozon m.m.

**[DA]**
Liner: high performance polyethylene (HPPE), Wolfram, Polyesterstrik, Nylon, Polyurethan
Belægning: Polyurethan
•I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance.
•Beskyttelse mod mekaniske risici.
•Må ikke anvendes, hvor der er kemisk, elektrisk, termisk eller sammenflirings risici.
•En ydeevne anvendelse på den coatede overflade alene.
•Opbevares på et tørt og mørkt sted.
•Vask ved 40°C max.
•Ingen ændring i ydelse efter 3 gange vask.
•Inspicer handsen for fejl og mangler før brug.
•Når du tager handsker på, skal du tage fat i handsen i bunden af kraven og trække handsen over din hånd.
•Sørg for, at handskerne sidder som de skal.
•Gentag dette for den anden hånd.
•Når du tager handsker af, skal du sætte fingerspidderne i håndfladen på den anden handske.
•Træk i handsen, indtil du har taget den helt af.
•Gentag dette for den anden hånd.
•Disse handsker forældes over en periode på 3 år ved korrekt opbevaring i ubrugt stand.
•Det kan ikke garanteres, idet materialet påvirkes af udefrakommende faktorer, såsom temperatur, luftfugtighed, ozon osv.

**[NO]**
Før: Høy kvalitets polyetylen (HPPE), Wolfram, Polyester, Nylon, Polyuretan
Belegg: Polyuretan
•Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart.
•Beskyttelse mot mekaniske farer.
•Må ikke brukes der det er kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast.
•Beskyttelsesnivået gjelder kun for den belagte overflaten.
•Lagres på et tørt, mørkt sted.
•Vask på 40°C maks.
•Ingen endring i ytelse etter 3 vaskesyklusser.
•Før bruk, sjekk hansen for mulige feil.
•For å ta på deg hanskene, ta tak i hansen nederst på mansjetten og trekk hansen over hånden.
•Sørg for at hanskene har god passform.
•Gjenta på den andre hånden.
•Når du tar av hanskene, legg fingertuppene i håndflaten på den andre hansen.
•Trekk hansen av.
•Gjenta på den andre hånden.
•Disse hanskene har en holdbarhet på 3 år ved korrekt oppbevaring i ubrukt tilstand.
•Dette kan ikke garanteres, ettersom materialet forringes av eksterne faktorer som temperatur, luftfuktighet, ozon osv.

**[PL]**
wkład: Polietylen o wysokiej wydajności (HPPE), Wolfram, Poliester, Nylon, Poliuretan
Obłanie: Poliuretan
•W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej.
•Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi.
•Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia.
•Poziom odporności dotyczy tylko części powłoczonyej.
•Przechowywać w suchym ciemnym miejscu.
•Prac w temperaturze do 40°C.
•Bez zmian właściwości nawet po 3 cyklach prania.
•Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają jakiegokolwiek defektu lub niedoskonałości.
•Zakładając rękawice, chwycić rękawicę za spód mankietu i naciągnąć rękawicę na dłoń.
•Dopiłnować, aby rękawice były dobrze dopasowane.
•Powtórzć czynność z drugą dłońią.
•Zdejmując rękawice, włożyć czubki palców do wnętrza części chwytnej drugiej rękawicy.
•Ściągać rękawicę, aż do jej zdjęcia.
•Powtórzć czynność z drugą dłońią.
•Te rękawice mają termin przydatności do użycia wynoszący 3 lat, pod warunkiem ich prawidłowego przechowywania w stanie nieużywany.
•Ten termin nie jest gwarantowany, ponieważ na materiał negatywnie wpływają czynniki zewnętrzne, takie jak temperatura, wilgotność, ozon itp.

**[TR]**
Astar: Yüksek performanslı polietilen (HPPE), Tungsten, Polyester, Naylon, Poliüretan
Kaplama: Poliüretan
•Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır.
•Mekanik risklere karşı koruma.
•Kimyasal, elektriksel, termal veya eldivenin malinelere kaplıma risklerinin olduđu yerlerde kullanılmaynız.

-----

Táhnéte za rukavici, dokud z ruky nesklouzne. Postup opakujte na druhé ruce.
•Tyto rukavice mají při správném skladování v nepoužitém stavu životnost 3 let. Nelze ji ovšem zaručit, neboť materiál bude ovlivněn externími činiteli, jako jsou teplota, vlhkost, ozon atd.

**[HU]**
Hordozóanyag: Nagy mechanikai ellenállású polietilén, Volfrám, Poliészter, Nylon, Poliuretán
Bevonat: Poliuretán
•Allergiás reakció esetén azonnali orvosi ellátás szükséges.
•Mechanikai veszélyek elleni védelemre.
•Vegyí anyagok, elektromosság, hő vagy áthurkolódás okozta veszélyek esetén ne használja.
•A teljesítményszintek csak a bevont felületre vonatkoznak.
•Száraz, fénytől védett helyen tárolandó.
•Mosási hőmérséklet mximum 40°C.
•3 mosás sem idéz elő teljesítménycsökkenést.
•Használat előtt győződjön meg róla, hogy a kesztyűk sérülésmentesek.
•Kesztyűhasználathoz fogja meg a kesztyűt mandzsetta aljánál, majd húzza fel a kezére.
•Győződjön meg róla, hogy jó-e a kesztyű mérete.
•Ismétlje meg a másik kezével.
•A kesztyű levételkor helyezze ujjhegyeit a másik kesztyű tenyér részébe.
•Húzza le a kesztyűt.
•Ismételje meg a másik kezével.
•Ezeknek a kesztyűeknek megfelelő tárolás esetén, nem használt állapotban a tárolhatóság ideje 3 év.
•Azonban ez nem garantálható, mert az anyagukra külső tényezők, például a hőmérséklet, a páratartalom, az ózon stb. hatnak.

**[EL]**
Επίπδωση: Πολυαιθυλένιο υψηλής απόδοσης (HPPE), Βολφράμιο, Πολυεστέρας, Νάιλον, Πολυουρεθάνη
Επίστρωση: Πολυουρεθάνη
•Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, πρέπει να ζητήσετε αμέσως ιατρική βοήθεια.
•Προστασία από μηχανικούς κινδύνους.
•Μη χρησιμοποιείτε όπου υπάρχουν χημικοί, ηλεκτρικοί, θερμικοί κίνδυνοι ή κίνδυνοι επιπόασης.
•Τα επίπεδα απόδοσης ισχύουν μόνο για την επιφάνεια με επίστρωση.
•Να φυλάσσεται σε ξηρό και σκιερό περιβάλλον.
•Πλένεται σε θερμοκρασία έως 40°C.
•Καμία αλλαγή στην απόδοση μετά από 3 κύκλους πλύσης.
•Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν φθορές ή ελαττώματα.
•Όταν φοράτε τα γάντια, πιάστε το γάντι από το κάτω μέρος του πορβέρ και τραβήξτε το γάντι προς τα πάνω στο χέρι σας.
•Βεβαιώσετε ότι τα γάντια εφαρμόζον καλά.
•Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι.
•Όταν αφαιρείτε τα γάντια, βάλτε τα άθκτυλά σας μέσα στην παλάμη του άλλου γαντιού.
•Τραβήξτε το γάντι μέχρι να το βγάλετε.
•Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι.
•Αυτά τα γάντια έχουν διάρκεια ζωής 3 χρόνια με σωστή αποθήκευση σε αχρησιμοποίητη κατάσταση.
•Δεν σας εγγυώμαστε, καθώς το υλικό θα υποβαθμιστεί από εξωτερικούς παράγοντες, όπως η θερμοκρασία, η υγρασία, το όζον κ.λπ.

**[HR]**
Obllaganje: Polietilen visokih performansi (HPPE), Volfram, Poliester, Najlon, Poliuretan
Materijal zaštitnog sloja: Poliuretan
•U slučaju alergijske reakcije potrebno je hitno potražiti liječničku pomoć.
•Zaštita od mehaničkih rizika.
•Ne koristite kemikalijama, električnim, toplinskim ili kombiniranim rizicima.
•Obilježja se primjenjuju samo na obloženu površinu.
•Čuvajte na suhom i zaštićenom od svjetla.
•Pranje na maks. 40°C.
•Nema promjene u izvedbi nakon 3 ciklusa pranja.
•Prije upotrebe pregledajte rukavice na neispravnosti ili zbog nedostataka.
•Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu manžete i povucite rukavicu preko svoje ruke.
•Osigurajte da rukavice dobro pristaju.
•Novonite na drugoj ruci.
•Kada skidate rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan druge rukavice.
•Povucite rukavicu dok je ne skinete.
•Novonite na drugoj ruci.
•Ove rukavice će zastarjeti nakon 3 godina uz pravilno skladištenje u neiskorištenom stanju.
•Ne može se jamčiti jer će na materijal utjecati vanjski čimbenici kao što su temperatura, vlažnost, ozon itd.

**[BG]**
Външен слой: Висококачествен полиетилен (HPPE), Волфрам, Полиестер, Найлон, Полиуретан
Покрiтие: Полиуретан
•В случай на алергична реакция незабавно да се потърси медицинска помощ.
•Защита срещу механични рискове.
•Не използвайте там, където има химически, електрически, топлинни рискове или рискове от запалитане.
•Нивата на ефективността се отнасят само за повърхността с покритие.
•Съхранявайте на сухо място, далеч от светлина.
•Перете на максимална температура до 40°C.
•Ефективността не се променя след 3 изпирания.
•Преди употреба проверете ръкавиците за дефекти или повреди.
•Когато сваляте ръкавиците, хванете ръкавицата от долната страна на маншета и я издърпайте нагоре.
•Уверете се, че ръкавиците са правилен размер.
•Повторете с другата ръка.
•Когато сваляте ръкавиците, сложете върховете на пръстите в дланта на другата ръкавица.
•Издърпайте ръкавицата, докато я сваляте.
•Повторете с другата ръка.
•Тези ръкавици имат срок на годност 3 години при правилно съхранение в неизползвано състояние.
•Не може да се гарантира, тъй като материалът ще бъде повлиян от външни фактори като например

•Performans seviyeleri, sadece kaplanmış yüzey için geçerlidir.
•İsiktan uzak, kuru bir yerde saklayınız.
•Maksimum 40°C’de yıkayınız.
•3 yıka sonrasında eldiven performansında değışiklik olmaz.
•Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir kusur, yırtık delik var mı kontrol ediniz.
•Eldivenleri giyerken, eldiveni bliklelik ksmından tutup elnizin üzerine çekin.
•Eldivenlerin elinize iyi oturduğundan emin olun.
•Diğer elnizide tekrar edin.
•Eldivenleri çıkarırken parmak uçlarını uçlarındın avuç için yerleştirin.
•Eldiveni çıkana kadar çekin.
•Diğer elnizide tekrar edin.
•Bu eldivenler, kullanılmamış durumda doğru depolama ile özellikliğini 3 yıl boyunca koruyacaktır.
•Malzeme sıcaklık, nem, ozon vb. gibi dış faktörlerden etkileneceği için garanti edilemez.

**[SL]**
Obloga: Visoko zmogljivi polietilen (HPPE), Volfram, Poliester, Najlon, Poliuretan
Prevlaka: Poliuretan
•V primeru alergične reakcije, takoj poiščite zdravniško pomoč.
•Zaščita pred mehanskimi tveganji.
•Ne uporabljajte tam, kjer obstaja kemično, električno in toplotno tveganje ali nevarnost zapletanja.
•Nivo zmogljivosti se nanaša samo na premazano površino.
•Hranite v hladnem prostoru, zaščiteni pred svetlobo.
•Perite pri največ 40°C.
•Nobene spremembe zmogljivosti po treh pralnih ciklih.
•Pred uporabo preverite rokavico, bodite pozorni na morebitne napake in nepopolnosti.
•Ko si nadenete rokavice, primate rokavico na dnu manšete in povlecite rokavico čez roko.
•Prečajite se, da se rokavice dobro prilagojo.
•Novonite na drugi strani.
•Ko odstranjujete rokavice, položite konice prstov v dlan druge rokavice.
•Potegnite rokavico, dokler se ne stane.
•Novonite na drugi strani.
•Te rokavice imajo ob pravilnem shranjevanju v neuporabljnem stanju zastarelost 3 let.
•Ni mogoče zagotoviti, ker bodo na material vplivali zunanji dejavniki, kot so temperatura, vlaga, ozon itd.

**[SR]**
Postava: Polietilen visokih performansi (HPPE), волфрам, Poliester, Najlon, Poliuretan
Presvlaka: Poliuretan
•U slučaju alergijske reakcije, odmah treba potražiti pomoć lekara.
•Zaštita od mehaničkih rizika.
•Nemojte da koristite tamo gde ima hemijskih, električnih, termalnih rizika ili rizika od zaglavljivanja.
•Nivoi učinka važe samo za presvučenu površinu.
•Čuvati na suvom mestu, zaštićeno od svetlosti.
•Prati na maksimalnoj temperaturi 40°C.
•Bez promena u učinku nakon 3 ciklusa pranja.
•Pre upotrebe pregledajte rukavice zbog nedostataka i nesavršenosti.
•Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu manžetne i povucite rukavicu preko ruke.
•Uverite se da su vam rukavice tamone.
•Novonite na drugoj ruci.
•Kada skidate rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan druge rukavice.
•Vucite rukavicu dok ne spadne.
•Novonite na drugoj ruci.
•Ove rukavice zastarevaju posle 3 godina uz ispravno skladištenje u neiskorićenom stanju.
•Garancija se ne može dati jer će na materijal uticati spoljni faktori kao što su temperatura, vlažnost, ozon itd.

**[RO]**
Materijal de căptuşeli: Polietilenă de înaltă performanţă (HPPE), Tungsten, Poliester, Nailon, Poliuretan
Material de acoperire: Poliuretan
•În cazul reacţiilor alergice, solicitaţi imediat ajutor medical.
• Protecţie împotriva riscurilor mecanice.
•Nu utilizaţi acolo unde există riscuri chimice, electrice, termice sau de agătare.
•Nivelurile de performanţă se referă doar la suprafaţa acoperită.
•A se depozita într-un loc uscat, departe de razele soarelui.
•Spălaţi la max. 40°C.
•Nicio schimbare a performanţei după 3 cicluri de spălare.
•Înainte de utilizare, verificaţi mânăşile pentru orice defect sau imperfecţiune.
•Când vă puneţi mânăşile, apucaţi mânăşa de partea de jos a manşetei şi trageţi mânăşa peste mână dumneavoastră.
•Asiguraţi-vă că mânăşile se potrivesc bine.
•Repeţiţi la cealaltă mână.
•Când scoateţi mânăşile, poziţionaţi vârfulurile degetelor în palma celeilalte mânăşi.
•Trageţi mânăşa până a ieşii.
•Repeţiţi la cealaltă mână.
•Aceste mânăşi au o perioadă de valabilitate de 3 ani cu o depozitare corectă, în stare de neutralizare.
•Nu se poate garanta deoarece materialul va fi afectat de factori externi, cum ar fi temperatură, umiditate, ozon etc.

**[CS]**
Uplet: HPPE - polyetylen s vysokým výkonem, Wolfram, Polyester, Nylon, Polyuretan
Máčění: Polyuretan
•V případě alergických reakcí by měla být okamžitě vyhledána lékařská pomoc.
•Ochrana proti mechanickým a chemickým rizikům, s elektrostatickými vlastnostmi.
•Nepoužívejte v prostředí s výskytém rizik: chemických, tepelných a při možnosti zachycení do pohyblivých částí strojí nebo zasažením proudem.
•Třídy ochrany se vztahují na dlaňovou část.
•Skládějte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření.
•Perťe při maximální teplotě 40°C.
•Beze změn ochranných vlastností po třech pracích cyklech.
•Před použitím se ujistěte, že rukavice nemají žádnou vadu.
•Při nasazování rukavic uchopte rukavici za spodní okraj manžety a navlečte rukavici na ruku.
•Zjistěte, aby rukavice dobře padla.
•Postup opakujte na druhé ruce.
•Při snímání rukavic opřete konečky prstů o dlaň druhé rukavice.

-----

температура, влажност, озон и т.н.

**[SK]**
Základný materiál: Vysokoučinný polyetylén (HPPE), Volfrám, Polyester, Nylon, Polyurethane
Povrstvenie: Polyurethane
•V prípade alergickej reakcie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
•Ochrana proti mechanickým rizikám.
•Nepoužívajte v prostredí, kde hrozí chemické, elektrické a tepelné riziko alebo riziko zamotania si.
•Úrovne ochrany platia iba pre povrstvené povrchy.
•Uchovávaťe na suchom mieste, mimmo dosahu svetla.
•Prac pri max. 40°C.
•Po 3 pracích cykloch nedošlo k žiadnej zmene účinnosti.
•Pred použitím skontrolujte rukavice či nie sú poškodené, alebo chýbné.
•Pri nasadzovaní rukavic uchopte rukavicu v spodnej časti manžety a rukavicu si pretiahnite cez ruku.
•Uistite sa, že rukavica dobre sedí.
•Zopakujte to na druhej ruci.
•Pri vyzlekaní rukavic vložte konce prstov do dlane s druhou rukavicou.
•Rukavici ťahajte, kým ju nevyzlečiete.
•Zopakujte to na druhej ruci.
•Tieto rukavice majú pri správnom skladovaní v nepoužívanom stave trvanlivosť 3 rokov.
•Nemožno to však zaručiť, pretože materiál bude ovplyvňovaný vonkajšími faktormi, ako je teplota, vlhkosť, ozón atď.

**[RU]**
Подкладка: Полиэтилен с высокими эксплуатационными характеристиками (HPPE), Вольфрам, Полиэстер, Нейлон, Полиуретан
Покрiтие: Полиуретан
•При возникновении аллергической реакции немедленно обратитесь за медицинской помощью.
•Защита от механических рисков.
•Не использовать при наличии механических, электрических, термальных рисков или риска запутывания.
•Уровни эффективности применимы только к поверхности с покрытием.
•Хранить в сухом месте вдали от источников света.
•Стирать при температуре не выше 40°C.
•После 3 циклов стирки эффективность не изменятся.
•Перед использованием проверить перчатки на наличие любых дефектов или признаков брака.
•При надевании перчаток возьмите перчатку за нижнюю часть манжеты и натяните перчатку на руку.
•Убедитесь, что перчатки подходят по размеру.
•Повторите операцию с другой рукой.
•При снятии перчаток поместите кончики пальцев на ладонь другой перчатки.
•Стягивайте перчатку, пока не снимете.
•Повторите операцию с другой рукой.
•Эти перчатки имеют срок устаревания 3 лет при правильном хранении в неиспользованном состоянии.
•Это не может быть гарантировано, так как на материал будут воздействовать внешние факторы, такие как температура, влажность, озон и т. д.

**[AR]**
البطانة: بولي إيثيلين عالي الأداء (HPPE), نتجستن، بوليستر، نيلون، بولي يوريثين
غلاف : بولي يوريثين
• في حالة الإصابة برد فقل تحسني، ينبغي الحصول على الرعاية الطبية على الفور.
• حماية من المخاطر الميكانيكية.
• لا تستخدمها حيث توجد العديد من المخاطر الكيميائية أو الكهربائية أو الحرارية أو التشابكات.
• مستويات الأداء تطبق على السطح المقطوع فقط.
• قم بتخزينها في مكان جاف بعيداً عن الضوء.
• تغسل بدرجة حرارة 40 ° مئوية كحد أقصى.
• لا تغير في الأداء بعد دور ات الغسل الثلاثة.
• افحص القفازات قبل الاستخدام جيداً وتأكد من عدم وجود أي عيوب أو تلف.
• عند ارتداء القفازات، أمسك القفاز من أسفل الكم واسحب القفاز على يدك.
• تأكد من أن القفازات مناسبة لليد بشكل جيد.
• كرر الأمر مع اليد الأخرى.
• عند خلع القفازات، ضع أطراف الأصابع في راحة يد القفاز الآخر.
• واسحب القفاز حتى تنزعه.
• كرر الأمر مع اليد الأخرى.
• تتراوح مدة صلاحية هذه القفازات من 3 سنوات بشرط تخزينها بشكل صحيح في حالة غير مستخدمة.
• ولا يمكن ضمان ذلك نظراً لتأثر خامات القفازات بالعوامل الخارجية مثل درجة الحرارة، والرطوبة، والأوزون، وما إلى ذلك.

**⚠ WARNING:** This product may expose you to chemicals including N,N-Dimethylformamide, which is known to the State of California to cause cancer.
For more information go to www.p65warnings.ca.gov.